

## PRECIOS DE SUSCRICIÓN

Para Pamplona: Un año, 1'20 Ptas. trimestre, 57'60; semestre, 1'75; año, 1'50.

Para Madrid: Trimestre, 1'20; semestre, 7'50; año, 14.

Para Barcelona: 15; semestre, 22.

Al pago cada edecán.

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa al abono.

# El Eco de Navarra

Diario independiente • Dos ediciones

No se devolverán los ejemplares

Edición, Administración e Imprenta: Paseo de Valenzuela, 22  
y calle de San Gregorio, 22, bajo.

## Ecos y Remembranzas

SUMARIO.—Rescate ó liberación de Fernando VII—Liberación ó rescate de Príncipes navarros.—Canto de la Libertad.

La circunstancia apesadumbrada de cumplirse en estos mismos últimos días, el 31 aniversario de la llegada de Fernando VII a Madrid de regreso de Valencia, donde es sabido que fué relegado por Napoleón; y la coincidencia además de haber dedicado precisamente las *Remembranzas* anteriores al recuerdo de la cantidad de aquél rey español; juntas las referidas circunstancias y coincidencias, vienen á unir, á alegrar, á empalmar, á encadenar, naturalmente, es decir, sin violencia ni artificio alguno, aquél artículo consagrado á referir la pérdida de la libertad de Fernando el Desdado, con este otro, destinado solamente por el motivo de oportunidad expuesto, á tratar del rescate del mismo monarca.

Sin la caída de Napoleón, es muy difícil que la Familia Real española hubiera recibido su libertad; porque el poder de Napoleón era demasiado grande para que diese concebir esparranzadas fundadas de llegar á arrebatarle la presa que oprimía en sus manos; y además, porque cuando los españoles atacaban á tiros con los franceses, no tenía don Fernando de Borbón más que las de emparentar con el moderno Alejandro, casándose con una hija de Pepe Botellás ó con otra dama de la familia Bonaparte, constituyendo esta idea una verdadera obsesión en la mente cortita de tal de nuestro ingrato príncipe Soberano, cuyo corazón estaba amarrado al del usurpador de su trono y de su patria.

A pesar de todo, hubo diferentes proyectos para rescatar á don Fernando, figurando entre ellos el ideado por el barón de Koll y la protección de Inglaterra; pero los buenos deseos de Koll fracasaron; éste fue descubierto y encerrado en la cárcel de Vincennes, sin que el Ministro de Policía de Francia consiguiera de él la representación engañosa de su plan, el cual, sin embargo, fué simulado por el farsante comprado Richard, aunque sin resultado práctico para el gobierno francés; puesto que el mismo Fernando VII denunció la extrañezas al Gobernador Berthemy, a quien además escribió para endulzarse la boca en su carta de 4 de Abril de 1810: «Lo que ahora mi atención es para mí un objeto del mayor interés. Mi mayor deseo es ser hijo adoptivo de S. M. el emperador nuestro Soberano... y vestir otras faldas que constan en la carta de 3 de mayo del mismo año remitida al emperador. Permítid, señor, que deposito en vuestro uno los pensamientos de mi corazón que no vacilo en decirlo, es digno de pertenecerlos por los lazos de la adopción. Que V. M. I. y R. se digne unir mi destino al de una Princesa francesa, y cumplirá el más ardiente de mis votos...». De modo, que no es extraño que el Gobierno francés quedara satisfecho de la actitud de Fernando VII, y que ocupada la mente de Fernando VII por pensamientos tan afrenados, secundara más ó no secundara de ningún modo, las tentativas de evasión que en su obsequio se ideaban y practicaban.

Por fin, viéndose Napoleón necesitado de sus derrotadas tropas de España, y acercando además fines diplomáticos contra nuestra aliada Inglaterra; movido principalmente por estas razones, ordenó la libertad de Fernando: los pasaportes llegaron a Valencia el 7 de Marzo de 1814 y nuestro rey hizo su entrada triunfal en Madrid en Mayo del citado año, y muy pocas días después dentro del mismo mes, al Generalísimo británico lord Wellington duque de Ciudad Rodrigo.

Este fue el desenlace de aquella cautividad de Fernando VII que nos ocupó el último día. ¿Qué cosa fueron rescatados los príncipes navarros cuya cautiverio recordamos también en el mismo número de *El Eco*? Vamos á verlo muy pronto.

Sánchez el fuerte, retido en África hasta que con su genio militar y con el empuje de su brazo dominó las rebeliones de los moros, logró apaciguar al imperio de Mahomed; y rotas sus cadenas de oro, viéndose de alhajas y díneras á su querida Navarra; donde habían entrado los ladrones y se entretenían en repartirse las joyas de la antigua Monarquía de Pamplona.

Y sabemos también que Juana II, más prudente y arrinconada en el extranjero que cautiva, consiguió la gloria de volver á su reino, a restaurar su trono á la usanza navarra.

Para libertar á Carlos II, recluido en el castillo de Alençon de Francia, trabajó sin descanso el infante don Felipe, hasta que un día, los valerosos navarros don

Rodríguez de Uriz, don Corbarán de Lehort, don Carlos de Artieda, el barón de Garro, y don Fernando de Ayán, acompañados de otros compatriotas suyos como don Juan Martínez de Azcón, y protegidos por algunos caballeros franceses, entraron en la fortaleza disfrazados de carboneros,

y después de matar al Alcaide y a algunos soldados que opusieron resistencia, sa-  
caron de la cárcel al rey de Navarra y entraron con él á Amiens, donde dice Moret

que era muy deseado y fué recibido en triunfo.

El infante heredero luego rey Carlos III de Navarra, fué rescatado gracias á la diplomacia castellana, puesta en juego el 1882 por la mujer de nuestro príncipe

y hermano de Juan I. de Castilla.

Al partir los automóviles y carroajes en distintas direcciones, se repitieron los «vivas» y «goras», decididamente celebrar meetings análogos y á la mayor brevedad posible en los valles de Baztan, Larraun y Araquistán.

La enorme afluencia de sacerdotes causó profunda impresión, porque esto indica que el país vasco de Navarra se propone entrar de lleno en la gran corriente de protección á la lengua propia de nuestros honrados montañeses.

la embajada de Navarra y las súplicas de las Cortes aragonesas á don Juan el rey.

Don Enrique de Labrit, rey de derecho de los navarros, alcanzó la fortuna de escapar del castillo de Pavía, descolgándose con una escala de cuerdas, acompañado del Barón de Arres y de Francisco su ayudante de cámara, con los cuales huyó disfrazado á la ciudad de Lyon, viviéndose para lograr mejor su intento, de un ardor ingenioso. La evasión se realizó por la noche, y cuando á la mañana siguiente, el alcalde de la fortaleza, según su costumbre, descorrió la cortina de la cama para saludar al Príncipe, ocupaba el lecho de este uno de sus pajes, mientras que otro que se entretiene en limpiar las ropas del mismo don Enrique, suplicó al guardián que no molestase al Príncipe, porque después de pasar mala noche estaba descansando; y por este procedimiento no se descubrió la fuga del angustio prisionero hasta el medio día, ó sea en tiempo en que cuando salió de su celda ya en salvo.

Día feliz, pues, tanto para estos Príncipes navarros, como para Fernando VII y para sus pueblos, aquel en que con su rescate, consiguieron la libertad, suspuesta á todas horas por los infelices privados de ella, aunque nadie en la abundancia y habitan la más hermosa de las prisones, que por algo canta el pueblo:

«De qué le sirve al cautivo tener los grillos de plata y las cadenas de oro, si la libertad le falta?

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.

## Cháchara

Serie II.—Número 5.

Tienen los ojos soñadores como las musas de Rembrandt, hablan de dichas y de amores y son bellas sus rispaldas como chispazos de un volcán.

Tienen sus labios los carmines que madre tierra dió al clavel, y de su frente los confines iluminaron querubines con los cabellos de Raquel.

Es silenciosa y es morena, es de figura muy gentil y tiene un alma toda llena de aquella aroma santa y buena que hay en el místico pensil.

Trajo del Cielo mil mercedes y así en mercados fué un primor. De su Palacio á las paredes amor llegó, tendióle redes y entre las redes quedó amor.

GARCILASO.

## Por el vascuence

Hemos recibido del valle de Uztariza una larga carta refiriéndonos minuciosamente el meeting de propaganda celebrado por la Sociedad Euskal Esnalea en el pueblo de Auza el viernes 26 de Mayo de 1908.

Santa Pastoral Visita de la Solana, 26 de Mayo de 1908.

En la imposibilidad material de especificar los nombres de los asistentes y queriendo evitar lamentables omisiones, nos limitamos á dar esta indicación general, congratulándonos por el éxito brillante que ha obtenido la Euskal Esnalea en su primera aparición en Navarra, preñado de nuevos, aunque no de más competentes triunfos.

Todos los forasteros se marcharon haciendo lenguas de la amabilidad y del espíritu patriótico de los vizcainos, así como de las incomparables bellezas pintorescas de su hermoso valle.

cruzados, tan cruzados, que debe costar trabajo saber por donde se emplea á leer. Además de la cruzada carta eucatólica, escribe una, dos y hasta tres postales diarias.

Admirable, estupendo, respabilísimo martir del amor, superhombre, feliz mortal que sabes qué escribir, qué contar, qué decir en una carta escrita por las cuatro carillas á una persona con la cual hables todos los días varias veces... Inmenso amigo, eres un cronista inagotable!

En medio de esta mi admiración, he vuelto á preguntar á mi amigo:

—Pero de qué habla V. á su novia en tan largas epístolas?

Es bueno mi amigo y me contestó, pero su contestación me dejó estremecido.

—Pues la habla de amor. ¡Ah pozo insombrable, inagotable manantial del Amor, tema siempre nuevo, vestido de novedad, joya vieja, espíritu de la grandeza, qué cinturazos te darán los novios «comm' l'fant» que escriben cartas con renglones cruzados!

Mi amigo ha cerrado el sobre, ha escrito la dirección, ha estampado el sello, sonrisa con muecas de intensa satisfacción.... Bien puede reir y estar satisfecho quien ha sabido de qué hablar á su novia en cuatro carillas de letra muy menuda y con renglones cruzados.

Y ha hecho más mi amigo, algo más que merece mi agrado, mi admiración, mi deleite (hasta temes lo sobrón) para que pudiera llenar media columna del periódico que estaba vacío, y me ha dado motivo para que al llegar aquí me haya sonreído yo también, como él se sonreía cuando cerraba la misiva amorosa.

Mi risa, sin embargo, es, seguramente reveladora de mayor alegría.

A él es muy fácil escribir pliegos y pliegos cruzados; á mí me cuesta un ojo de la cara mirar al techo buscando en él asunto para llenar una cuartilla.

¡Quién fuera novio!

G.

## Circular del Obispado

Acerándose al mes de Junio, dedicado por la Iglesia al culto del Sagrado Corazón de Jesús, no podemos menos de dirigirnos á Nuestros amados cooperadores para recordarles, siguiendo brevemente, el celo con que han de procurar que dicho mes se celebre con la mayor solemnidad á fin de obtener frutos abundantes. Si en todo tiempo está el adorable Redentor descansando derramando sus gracias inefables, en el mes consagrado al culto de su Corazón Santísimo es cuando más se ha de conocer el amor de los suyos por los frutos que obtengan de esta fuente inagotable.

Procuran Nuestros queridos sacerdotes hacer estimable á los fieles esta santa devoción al Corazón amantísimo de Jesús, atayéndoles con fiestas adecuadas, e incitándoles cuantos beneficios puede dispensarles el dador de todos los bienes y el mejor de los amigos.

Dejamos al arbitrio de los señores Párrocos y Directores del «Apostolado de la Oración» el señalar el día en que ha de tener lugar la Comunión general, al par que les autorizamos para exponer el Santísimo Sacramento en los cultos que se dediquen al Sagrado Corazón de Jesús; y concedemos cinco días de indulgencia á todos Nuestros diocesanos por la asistencia á cada uno de los actos que se celebren con dicho motivo durante el mes de Junio.

Y como dentro de dicho mes ocurre la celebración de la Pascua de Pentecostés, renovamos lo dispuesto en la circular de 30 de Abril del año último sobre la celebración de un solemne novenario de preces al Espíritu Santo, concediendo del mismo modo cinco días de indulgencia á todos los fieles que acuden á ese piadoso ejercicio en la forma acostumbrada.

Santa Pastoral Visita de la Solana, 26 de Mayo de 1908.

† EL OBISPO.

## LOTERIA

(POR TELÉFONO)

Madrid 30 (varias horas). En el sorteo de la Lotería celebrado hoy los premios mayores han correspondido á los números y poblaciones siguientes:

Pesetas. Números Poblaciones

100.000 14.536 Sevilla.  
60.000 26.862 Barcelona.  
20.000 22.488 Pamplona—Jerez—Barcelona.Premiados con 1.500 pesetas  
13.286—29.517—1.957—8.022—28.295—  
26.434—27.198—19.619—27.795—1.255—  
23.893—25.933—23.105—7.330—11.129—  
19.994.

MENCHETA.

Aproximaciones

Tienen aproximación de 300 pesetas los 99 números restantes de la centena de los favorecidos con los dos primeros premios.

Tienen aproximación de 800 pesetas los números anterior y posterior al del premio primero; de 600 pesetas los id. id. al del segundo; de 520 pesetas los id. id. al del tercero.

Y es ameno el comentario que hace el buen pacotillero de Santander, en su diario que en este instante requiere.

Se trata de un camareño llamado Rogelio Pinta, acusado por un niño de que es el autor de la colocación del petardo, aunque otro niño asegura que no es.

Sería curioso saber en qué se funda el primer niño para decir que Rogelio Pinta puso el petardo.

Quizá haya así respondido á esta pregunta sucinta:

—¿Y cómo lo has conocido?

—¡Toms! ¡Por el apellido!

—¡Por la Pinta!

En un pueblo de Francia, Saint Lo, ha llorado de maniobras un regimiento de infantería, el 136 de línea.

Las tropas almorzaron en pleno campo; el menú componiéronse exclusivamente de alubias guisadas, muchas alubias.

Terminado el almuerzo, volvieron á poner en marcha la tropa, cuando los oficiales notaron al poco rato que de las filas salían alarmantes.

—A ver si hay silencio, dirían los oficiales, aunque en un francés un poco más vivo.

Pero los rumores convirtiéronse en quejas, más ó menos acentuados.

Varios soldados no pudieron aguantar más, y cayeron al suelo.

Después desfallecieron otros varios.

Total: que las judías del almuerzo estaban intoxicadas.

Y con judía averiada no se può marcar el paso.

Se le vez de rancho, al soldado

que dirá... una judiada

Notables 7. Aprobadas 11. No presenta-

das 4.

Pedagogía. Segundo curso.—Sobresalientes: doña Julia Ochoa Vicente, doña María Cecilia Carrillo Abadía, doña Jesu-  
sa Iraloz Irurzun, doña Antonia Murugarren Navarro y doña Eduarda Lirea Garde-  
do.

Notables 7. Aprobadas 11. No presenta-

das 1.

Labores. Primer curso.—Sobresalientes:

doña Agustina Lafauente Andrés, doña Isolina Pilego Soler, doña Joaquina López y García Mendoza, doña Francisca Iturain Izquierdo, doña Irene Larragaeta Gil y doña Rosalía Goicoa Errro.

Notables 10. Aprobadas 13. No presenta-

das 2.

## PRECIO DE SUSCRICIÓN

Arribes en primera plana, 1 peseta

Masas, encrucijadas en segunda

planas, 8'75; redondas, 6'25; encrucijadas

preferentes tercera plana, 6'10; encrucijadas

cuarta plana, 5'75. Una escuilla

despues morteros, según necesidad

de la cebolla.

El pelo rubio va desapareciendo.

No es que

Labores, Segundo curso.—Sobresalientes: doña Julia Ochoa Vicente, doña Antonia Camino Urzainqui, doña Prisca Barajai Góñi, doña Victoria Berasain Aizpuru, y doña Eduarda Lores Garde.

Notables 7. Aprobadas 14.

Dibujo. Primer curso.—Sobresalientes: doña Joaquina Lopez y Garcia Mendoza, doña Ignacia Iturain Izu, doña Mercedes Borque Zufaur, doña Irene Larraguteta Gil y doña Maria Videgaray Roncal.

Notables 10. Aprobadas 14. No presentadas 2.

Religión. Primer cuarto.—Sobresalientes: doña Agustina Lafuente y Andrés, doña Isolina Pliego Soler, doña Angelita Serrano y Díndura, doña Joaquina Lopez y Garcia Mendoza, doña Josefina Lorda y Aguirre, doña Dominica Beaumont y Jimenez, doña Rosalia Eseverri y Erro, doña Ignacia Iturain Izu y doña Carmen Laquidain y Arrarás.

Notables 8. Aprobadas 13.

Música. Primer curso.—Sobresalientes: Señoritas Serrano, Lopez, Lorda, Josefina Eseverri, Iturain, Hita-Barque, Vitoria, Altaraz, Michelena Camino, Larragueta, Lorda Joaquina, de Elorza, Golcoa y San Juan.

Notables 4. Aprobadas 2.

Música. Segundo curso.—Sobresalientes: Señoritas Ochoa, Carrileda, Iraizoz, Caminos, Alastuey, San Roman, Gomez, Barajai, Barasoain, Urmeneta y Lores.

Notables 1. Aprobadas 2.

Gramática segundo curso.—Sobresalientes: Doña Julia Ochoa y Vicente, doña Cecilia Carrido Abadía, doña Pilar Garmendia Landa, doña Catalina Alastuey Goicoechea, doña Paula Góñi Villalba, doña Jesusa Iraizoz Iturzun, doña Eduarda Lores Garde, y doña Antonia Murugarren Navarro.

Notables 3. Aprobadas 10.

Geografía e Historia primer curso.—Sobresalientes: Doña Agustina Lafuente Andres, doña Isolina Pliego Soler, doña Joaquina Lopez Mendaza, doña Josefina Lorda Aguirre, doña Ignacia Iturain Izu, doña Maria Victoria Hita Oroquieta, doña Camino Michelena Yoldi, y doña Maria del Carmen Laquidain Arrarás.

Notables 3. Aprobadas 12. No presentadas 5.

Agricultura, curso segundo.—Sobresalientes: doña Julia Ochoa y Vicente, doña Cecilia Carrido Abadía, doña Pilar Garmendia Landa, doña Catalina Alastuey Goicoechea, doña Paula Góñi Villalba, doña Jesusa Iraizoz Iturzun, doña Justa Soler Elorza, doña Resurrección Urmeneta Cidriñan. Notables 10. Aprobados 12.

Ciencias físico-naturales, curso segundo.—Sobresalientes: doña Cecilia Carrido Abadía, doña Pilar Garmendia Landa, doña Florentina Elizari Zabalza, doña Jesusa Iraizoz Iturzun, doña Eduarda Lores Garde, doña Julia Ochoa Vicente. Notables 5, aprobados 15.

Aritmética y Geometría, primer curso.—Sobresalientes: doña Agustina Lafuente Andres, doña Isolina Pliego Soler, doña Joaquina Lopez Mendaza, doña Josefina Lorda Aguirre, doña Ignacia Iturain Izu, doña Maria Victoria Hita Oroquieta, doña Camino Michelena Aguirre. Notables 11, aprobados 14.

A todas ellas damos la enhorabuena.

## La Conciliación

En la sesión del lunes 25, celebrada por la Junta mixta de «La Conciliación», se acordó admitir como socios obreros a uno en el gremio de servicios diversos, otro en el de peones y otro en el de labradores.

Por ausencia fueron dados de baja dos del gremio de carpinteros y uno del de servicios diversos; y por morosidad dos de este último gremio y uno del de albañiles.

Se acordó conceder el socorro reglamentario por enfermedad, correspondiente a los días comprendidos entre el 18 y el 21 ambos inclusive, a diez y siete socios con 10'50 pesetas; a uno con 9; a uno con 6; a uno con 3; a tres con 1'50; a dos con 12; a uno con 13'50; y a dos con 15.

MOVIMIENTO DE FONDOS

	Pesetas.
Ingresos	
Existencia anterior	1.512'79
Cuotas de gremios	263'95
Libramientos vencidos	3
	1.769'74
Salidas	
Socorros a enfermos	268'50
Factura del señor Razquin	5
Existencia en caja	1.496'24
	1.769'74

## En Irurita

### EL DIA DE LA ASCENSION

Magníficas fiestas las que ha preparado este año la bella Irurita: Los áboles del día de la Ascension han sido saludados por gaitas y chun-chunes que juntamente con los continuos chapuzones han vertido a riadas la alegría por todos los ámbitos de la localidad.

Después de la solemne Miss mayor cantada magistralmente por nutrido coro de voces, se ha bailado el Mutil-Dantza en la plaza principal, venerable baile vasco y al cual sigue gran predilección todo bazarán.

Por la tarde la animación ha ido creciendo conforme los ardorosos rayos del sol han ido debilitándose, y era de ver el continuo trájin de coches y automóviles que cada vez más y más iban engrossando la gran ola de gente que totalmente al fin ha invadido la espaciosa plaza.

A las cinco de la tarde han hecho su aparición los chun-chunes y gaitas, dando principio al baile con el clásico zortzico, también venerable y amante aire vasco, que lo mismo se apreciaba y aplaudido en Córdoba ó Sevilla, como igualmente lo son si llega el caso en esta tierra los aires andaluces, pero no vamos ni queremos a poner en parangón los aires andaluces para adaptarlos a este pueblo en unas fiestas patronales con la gaita dulzaina de Navarra, como maliciosamente quiere dar a entender el autor de «Deplorable novedad» articulo que ha visto la luz en el periódico «Diario de Navarra» núm. 1691. Es muy deplorable que su excesivo amor a las costumbres vascas le haga lanzar tan terrible anatema contra la dulzaina navarra. Pues, que, éstrata de privar a los iruritarras de incluir las novedades que crean convenientes en su programa de festejos, siempre que sean honestas?

Merece mil plácemes la Comisión de Festejos que para dar la posiblidad de variar a los mismos ha contratado las gaitas sin prescindir, por supuesto, del chun-chún, que además del de la localidad, alterna con él también el habitual chunchunero de Narvarre, también contratado para las fiestas.

Conste, pues, que así como en Pamplona por San Fermín son escuchados con gusto y simpatía los típicos chunchuneros, igual-

mente en Irurita la clásica dulzaina ha sido escuchada con el debido aprecio y simpatía, y prueba de ello es lo mucho que se han bailado sus aires, bien navarros por cierto.

El sport vasco estará representado en estas fiestas por grandes partidos de á larga. También hay que agregar el programa respetable amigo Ion Arturo Campión y la elevación de globos grotescos. Como el censor de la gaita no ha tachado con la piz roja estos números de las fiestas, presumo serán de su agrado.

Conste también que los iruritarras todos, incluyendo a los que componen la comisión de festejos, son tan amantes de sus tradiciones como puede serlo el más significado patriota, sin que ni por un momento se haya tratado de mancillar en lo más mínimo todo acto ó costumbre adecuado al país vasco. Una cosa es conservar y fomentar las costumbres vascas y otra el querer llegar a la intemperie de despreciar hasta lo de casa! Somos vascos, también navarros, pero antepongamos siempre á esas frases la de españoles ante todo.

El corresponsal.  
Irurita 29 de Mayo de 1903.

## Boletín del Centro Escolar DOMINICAL DE OBREROS,

A las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera acudieron el último ejercicio 260 alumnos.

### CAJA DE AHORROS

	Pesetas.
Saldo anterior.	111.784'04
260 imposiciones efectuadas.	738'45
Suman.	112.522'49
14 devoluciones verificadas.	663'75
Saldo el 24 de Mayo.	111.853'74
Id. de la Caja de Socorros.	35.695'00
Total en ambas cajas.	147.548'74

Con motivo de la festividad religiosa que la Asociación de San Luis Gonzaga dedica á su Santo Patrono, las clases terminarán para las once.

## Notas teatrales

Anoche vimos «La cizalla» y «El patio» y ambas obras tuvieron una interpretación esmeradísima.

El beneficiado señor Vigo estuvo gigantesco, horrible en «El patio».

La señora Comendador arrancó al público una ovación.

Ya es éxito hacer aplaudir á nuestro público de tal manera!

G.

## GACETILLAS

Todas las misas que mañana lunes se celebran en la parroquia de San Lorenzo podrán ser aplicadas en sufragio del alma del que en vida fué estimado amigo nuestro, perfecto caballero y pionero militar don Javier Eliot y Magallón, muy querido y respetado en esta ciudad donde falleció el dia 31 de Mayo de 1903.

Reiteramos á su distinguida familia la expresión sincera de nuestro sentimiento.

Nuestro ilustre paisano y amigo el Excelentísimo señor Marqués del Vadillo, que ya está restablecido de la indisposición que ha sufrido, nos ruega hagamos constar que no pudiendo contestar a todas y cada una de las cartas que ha recibido, y á todas las pruebas de afecto que sus numerosísimos amigos le han reiterado en esta ocasión, da á todos los más expresivas gracias por nuestro conducto.

Con grandísima satisfacción cumplimos los deseos de nuestro ilustre diputado y con mayor aun le felicitamos por su restablecimiento.

El tiempo ha experimentado un cambio radical.

A los días calurosos y secos anteriores sucedió ayer un dia sumamente desapacible.

Desde las primeras horas de la mañana comenzó á llover torrencialmente y así continuó durante todo el dia sin pasar un solo momento.

Esta lluvia era esperada con gran interés por los labradores para el mejor cultivo de la tierra.

Después de brillantes ejercicios ha obtenido plaza de alumno en la Academia de Infantería el joven Antonio Montañer Canet, hijo de nuestro querido y antiguo amigo don Federico, coronel del Regimiento de la Lealtad.

Sea enhorabuena.

Ayer celebró su fiesta onomástica nuestro querido amigo el ilustrado abogado y catedrático secretario del Instituto don Fernando Romero.

Con este motivo el señor Romero recibió las felicitaciones de sus numerosos amigos y compañeros, á los que obsequió espléndidamente.

En la Delegación de Hacienda de esta provincia se reciben los cupones del 4 por 100 interior de la emisión de 1900 y las inscripciones nominativas del 4 por 100 de Corporaciones civiles, establecimientos de Beneficencia e Instrucción pública, Cabildos, Cofradías, Capellanías y demás que para su pago se hallen domiciliadas en esta provincia.

La suerte en forma de tercero premio número 22.488 de la lotería nacional celebrado ayer en Madrid llegó hasta Pamplona, población poco menos que olvidada de la fortuna, proporcionando gran regocijo á varias personas que se hallan en cuantos cientos de pesetas.

Las 20.000 del ala deben estar muy repartidas a juzgar por los muchos que tienen participación en el afortunado número.

El décimo fué expedido en la administración de loterías de don Esteban Frauca, al cual así como á los agraciados les enviamos nuestra enhorabuena.

Después de haber permanecido una temporada al lado de su familia en París y Tours donde ha dejado á su encantadora hija Felisa, ha regresado á

la cercana villa de Huarte la distinguida señora de nuestro querido amigo don Valentín Ros acompañado de su hermana Madame d' Espelosin Corpus. Sean bien venidas.

Hoysalea para su pintoresca posesión «Emilia-Enea» de Ategorrieta nuestro respetable amigo Ion Arturo Campión y su distinguida esposa.

Les deseamos un feliz verano.

Por el interés que puede tener para muchos, advertimos á los que deseen hacer aprovechamiento en los montes, que durante el mes de Junio es cuando hay que solicitarle de la Diputación, pues no se admiten solicitudes en otra época á no ser que se trate de calamidades públicas.

Teresa San Martín, Modista de sombreros, tiene el gusto de participar á las señoras que ha regresado de Bordeaux después de pasar una larga temporada en la acreditada casa de modas de Mm. Clermont y ofrece sus servicios á domicilio.

Calle Mayor 19, tercero. 2-2

Nuestro amigo de Lacunza don Juan San Juan Otermin ha terminado con la nota de sobresaliente el último curso de la Facultad de Derecho en la Universidad Central.

Reciba nuestra enhorabuena extensa á su apreciable familia.

Por la autoridad militar se ha autorizado á la Hermandad de Labradores para que, como los años anteriores, puedan verificarse las labores de la trilla en los glaciares exteriores de la fortificación.

También se ha concedido permiso para instalar una fuente en las afueras del portal de San Nicolás y otra en las de la Taconera, durante las mencionadas labores.

Hé aquí un procedimiento sencillo de medicina vulgar:

Cuando se mete una espina ó astilla en un dedo, si ha penetrado muy profundamente en la carne, puede emplearse el siguiente procedimiento para extraerla. Se calienta una botella ó frasco de boca ancha, y se lleva hasta los tercios de su altura de agua caliente, colocando encima la parte de la mano en que se encuentra la espina. Ejerciendo una pequeña presión sobre la carne, el vapor hace salir á los pocos momentos la espina y disminuye la inflamación.

Adoración Nocturna. El Real Servicio Eucarístico durante el mes de Junio, se hará en la forma siguiente:

- Dia 1.—Turno Caja Domini.
- Dia 4.—Turno San Pascual.
- Dia 6.—Turno Virgen del Camino.
- Dia 9.—Turno San Miguel.
- Dia 12.—Turno San Antonio.
- Dia 13.—Turno Santiago.
- Dia 15.—Turno Inmaculada Concepción.
- Dia 17.—Turno San José.
- Dia 20.—Vigilia general.
- Dia 23.—Turno San Francisco Javier.
- Dia 25.—Turno Cor Jesu.
- Dia 27.—Turno Circuncisión.
- Dia 28.—Turno San Pedro.
- Dia 30.—Turno San Fermín.

Programa de las pizcas que ejecutará hoy la banda del Regimiento de Cantabria en el paseo de la Taconera de seis á ocho de la tarde:

Paso-doble «La banda nueva núm. 3».—Serrano.

Polk. «La Mascarita».—Martorell. Sinfonia «Memphis».—Bladó. Fantasia «La Arlesiana».—Licit. Valses «Venus».—Gungel. Jota.

La Asociación de Jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará hoy en honor de su Santo Patrono en la Iglesia parroquial de San Agustín los siguientes cultos:

Por la mañana.—A las siete, Misa y Comunión general de los socios. A las once, Misa solemne con el Santísimo expuesto y sermon que predicará el M. I. Sr. D. Demetrio Ripalda, Penitenciario de Vitoria.

Por la tarde.—A las cinco, después de la reserva, se organizará

**Madrid****Primera conferencia**

Madrid 30 (8 tarde.)

**Felicitación**

El ministro de Fomento señor González Besada ha recibido un telegrama del Gobernador civil de Zaragoza y de la Junta de festejos felicitándole por el éxito que ha tenido la inauguración del pabellón del Ministerio de Fomento.

El ministro ha contestado muy agrado a la felicitación.

**Los médicos titulares**

La Mesa de los médicos titulares ha visitado al ministro de la Gobernación para hacerle entrega de las conclusiones de la Asamblea.

**El famoso proyecto**

El señor Maura ha dicho que no se puede decir nada respecto al día y forma en que comenzará en el Congreso la discusión del proyecto de Ley contra el terrorismo.

Eso depende —ha añadido el señor Maura— de la fecha en que termine su informe la Comisión.

De todas maneras procuraremos que sea antes de las vacaciones.

**Cumplimientos**

El ministro del Japón y su esposa han cumplimentado hoy a la Reina doña Victoria y la han regalado algunos objetos de fabricación japonesa, que S. M. ha agradecido muchísimo.

**De passe**

La Reina ha paseado hoy en carroja por varias calles y ha hecho compras en algunos comercios.

**A Barcelona**

Se han ultimado ya todos los preparativos del viaje que efectuarán los Infantes doña Teresa y don Fernando a Barcelona.

**La fiesta de hoy**

La familia real ha oido hoy Misa en la capilla de Palacio por el día de San Fernando.

Ofició el señor Obispo de Sión.

**Los Izquierdistas**

El Cuerpo de Ingenieros ha celebrado aquí en Madrid y en todas partes donde hay representación del brillante Cuarto la fiesta de su Patron San Fernando.

Aquí en Madrid han resultado muy brillantes las citadas fiestas.

**Maura en Palacio**

El ilustre presidente del Consejo ha estado hoy en Palacio y ha conferenciado extensamente con S. M. de asuntos relacionados con la política.

Después el señor Maura habló con el duque de Sotomayor acerca del viaje de los infantes a Cataluña.

Al salir el señor Maura del regio alcazar le interrogamos los periodistas y nos dijo que las vacaciones parlamentarias son cosa que depende de la marcha de los debates, y que nada se puede predecir mientras no se tengan noticias ciertas acerca de la fecha y forma en que se discutirá el proyecto de ley sobre el terrorismo.

Aquí más nos dijo el señor Maura.

**El Príncipe de Asturias**

El serenísimo señor Príncipe de Asturias se encuentra muy aliviado de la indisposición que ha sufrido.

Por esta razón se puede ya afirmar de modo indudable que el viaje a Grajana no ha tenido aplazamiento.

**Un título**

La junta directiva del Centro Asturiano ha estado hoy en Palacio y ha entregado al Rey el título de Presidente honorario para S. A. R. el Príncipe de Asturias.

El título es un primer caligráfico, obra de un calígrafo de Palacio.

En el centro del diploma hay un retrato de S. A. R. el Príncipe de Asturias.

El Rey agradeció mucho el homenaje de los asturianos, y después conversablemente con los comisionados, cuales salieron satisfechos.

**La «Gaceta»**

Hoy no publica este periódico oficial ningún decreto de interés para ustedes.

**Entierro**

Hoy se ha verificado el entierro del padre del ex-ministro don Tirso Rodríguez.

Constituyó el acto una gran manifestación de duelo, en la que formaron ex-ministros, toda la plana mayor del partido liberal y numerosos amigos políticos del finado.

Le llevaba el magnífico coche estufa que llevaba el féretro, más de cien coches.

**Otro mitín**

Los socialistas han organizado para mañana un gran mitin en Chiclana, de protesta contra el proyecto de terreno.

**Temporal espantoso**

Se acaban de recibir noticias extraordinariamente alarmantes de Torrijos, donde se ha desencadenado un terrible temporal.

La tempestad que se desencadenó en Torrijos, fué espantosa, y al mismo tiempo que un viento horrible desató sobre aquellos campos una tromba agua formidable que ha arrasado casi todas las casas se han hundido.

En algunos sitios el agua ha alcanzado una altura de tres metros.

Las cosechas se han perdido y los viandantes de Torrijos han quedado en mayor miseria.

**Peregrinos**

Han llegado a Roma 250 peregrinos españoles presididos por el Sr. Obispo de Madrid-Alcalá.

**Una anarquista**

Ha sido detenido en Bari un anarquista que se llama Nico.

lau, que tenía el propósito de matar a un alto personaje del séquito del Kai-ser.

**Una explosión**

En una tienda de ultramarinos de la calle del Espíritu Santo ha ocurrido hoy una desgracia.

Un dependiente bajó a la bodega con una vela y al acercarse a una bombona de alcohol tuvo la mala suerte de que hiciera explosión el líquido.

El desgraciado dependiente tuvo la mala suerte de que se le incendiaron los vestidos, y convertido en una llama saltó a la calle pidiendo auxilio.

Un guardia le envolvió en su capote y así salvó la vida al infeliz dependiente.

El guardia resultó también con quemaduras.

**Da provincias****En una cárcel**

Valencia.—Parece indudable que los dos hermanos que se fugaron ayer de la cárcel no se fugaron por la alcantarilla ni sí por la puerta.

Con este motivo se instruye causa contra siete empleados y contra el jefe del penal.

**Bolsa de Madrid****COOTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA**

Día 29 Día 27

Déuda perpetua 4 por 100 int.	83'17	83'10
Id. fin de mes.	83'20	83'15
Idem fin próximo.	83'55	83'50
Déuda amortizable 5 por 100.	100'10	100'50
Acciones del Banco de España.	460'00	459'00
Id. de la C. A. de Tabacos.	404'50	401'00
Azucareras preferentes.	101'75	101'50
obligaciones ordinarias.	000'00	000'00
Cambios sobre París (tanto por ciento).	13'20	13'50
Id. Londres (pesetas por libra esterlina).	28'34	00'00
Paris, Exterior español.	95'60	95'50
Buenos Aires.—Oro, 227,25.		

**En el Uso**

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho variaciones en el Corral, cotizándose el Interior a 83'10 el id. Fin próximo a 83'42, los frances a 13'40, las libras a 28'47 y el amortizable a 100'55.

Paris 95'90.

**MENCHETA.****Segunda conferencia**

Madrid 30 (11 noche.)

**Para Navarra**

La minoría carlista del Congreso se ha reunido hoy para cambiar impresiones sobre varios puntos y entre ellos la designación de candidato para diputado a Cortes por el distrito de Tudela, vacante por defunción del Conde de Castiello Pifeyro.

Sobre este particular no han adoptado los concurrentes a dicha reunión acuerdo definitivo.

El lunes próximo volverán a reunirse y designarán el candidato para dicho distrito de Navarra.

**Compensada**

En los pasillos del Congreso ha sido esta tarde objeto de generales y animados comentarios la noticia de que los liberales y los demócratas se han venido a facilitar la discusión y aprobación del proyecto de empréstito de deuda amortizable, leído hace días en el Congreso por el ministro de Hacienda.

A todos ha causado extrañeza esa actitud de los liberales y demócratas, favorable al citado proyecto, después que se mostraron opuestos a él en la reunión que ayer celebraron con la comisión general de presupuestos.

Y todos conjuraban équiran la causa de ese notable cambio de actitud, que en un principio nadie se explicaba.

Al fin se ha generalizado la impresión ó la creencia de que tal cambio es resultado de una inteligencia, según la cual los demócratas y los liberales facilitarán el éxito del repetido proyecto, y el ministro de Hacienda presentará a las Cortes a fines de la semana próxima el proyecto de reforma de la ley del Banco de España.

**Sobre el terrorismo**

La comisión encargada de dar dictamen sobre el proyecto de represión del terrorismo ha vuelto a reunirse hoy para continuar el estudio de las informaciones escritas sobre dicho proyecto.

El lunes se reunirá nuevamente dicha comisión para proseguir esa tarea.

**Los gallegos**

Convocados por el señor Montero Ríos se reunirán el lunes próximo en el Senado los senadores y diputados a Cortes por Galicia, para tratar y tomar acuerdos sobre varios puntos relacionados con la exposición regional que se proyecta celebrar en Santiago.

**Consejeros de Estado**

Hoy han sido firmados por el Rey los nombramientos de vocales del Consejo de Estado en favor de los señores Sanchez de Toca, Sanchez Roman, Canalejas, Dato, Salvador, Polavieja, Garcia Alix y Gasset.

**Desgracias**

Un dependiente de una tienda de Ultramarinos existente en la calle del Espíritu Santo ha bajado esta mañana al sótano para realizar un encargo de su amo.

Al efecto ha encendido una cerilla y esta ha hecho que explotara una bombona de alcohol.

A consecuencia de este accidente se ha producido un incendio, y el dependiente ha tenido la desgracia de que se le enciendan las ropas.

Aterrorizado, ha salido a la calle dando alaridos, corriendo con la ropa ardiendo.

Un guardia municipal le ha seguido, alcanzándole, le ha derribado al suelo, y cubriéndole con su capote, ha apagado el fuego de sus vestidos; pero ya había sufrido graves quemaduras.

Roma.—Han llegado a Roma 250 peregrinos españoles presididos por el Sr. Obispo de Madrid-Alcalá.

Berlín.—Ha sido detenido en Bari un anarquista que se llama Nico.

El Gobierno ha contestado muy agrado a la felicitación.

Al intentar apagar el fuego de la renda, también han sufrido quemaduras graves el dueño de aquella y otro dependiente.

**En las Cámaras****Senado**

La concurrencia es reducida, y la desanimación grande.

El ministro de Marina presenta expedientes y documentos que le fueron pedidos en sesiones anteriores.

El señor Loygorri manifiesta agravamiento, por haber accedido el citado ministro a sus deseos, y pide otros documentos.

El señor Palomo insiste en que sea presentada a la Cámara la causa instruida contra el general de Marina señor Bocio; y el señor Ferrandiz contesta que, para satisfacer ese deseo, ha pedido dicho proceso, pero ignora si está ya concluso.

El señor Concas dirige también al señor Ferrandiz algunas ruedas sobre asuntos de Marina.

Orden del día.—Continúa la discusión de la ley hipotecaria.

El señor Sanchez Roman habla durante dos horas replicando al discurso con que el señor Alvarez Guijarro contestó al que aquél senador pronunció, hace días, consumiendo el primer turno contra dicho proyecto.

Se aprueban después varios dictámenes sobre carreteras, y con esto termina la sesión.

**Congreso**

El señor Miró manifiesta extrañeza porque el señor Sanllehy ha vuelto a encargarse de la alcaldía de Barcelona, y pregunta si lo ha hecho por indicación ó excitación del Gobierno.

El ministro de la Gobernación contesta a ésta negativamente.

El señor Miró insiste en sus manifestaciones anteriores, y vuelve a contestar el señor La Cierva.

El señor Latorre excita al ministro de Estado a suministrar detalles sobre la colisión ocurrida en Guinea entre españoles e indígenas por insurrección de éstos.

Le contesta el señor Allendesalazar procurando atenuar la importancia de ese suceso.

Insiste el señor Latorre en que es preciso se aclare lo ocurrido y la situación de las cosas en aquel país; y el ministro de Estado responde que en el momento debe ser parco en sus manifestaciones sobre el particular, porque es asunto que el Gobierno tiene que estudiar para emplear medidas acertadas.

El señor Lachica censura abusos de la Compañía Arrendataria de Tabacos y también censura al gobernador de Granada, porque no permite celebrar un mitin contra el proyecto de represión del terrorismo.

Le contesta el ministro de la Gobernación que se enterará de los hechos a que se refiere, y procederá respecto de ellos como corresponda.

El señor Soriano, continuando la interpelación sobre la adquisición de postes telegráficos, dice que los adquiridos no tienen las condiciones de resistencia señaladas en el pliego de condiciones para la subasta.

A esto contesta el señor La Cierva que, si el contratista no cumple su compromiso, se anulará la subasta y se volverá a otra.

Continuando el debate sobre el proyecto da Administración, el señor Romero apoya una enmienda al artículo 122.</

# Anuncios recomendados

## Vacaciones en Francia

L'Institution S. Pierre Rue Triac número 11, Burdeos, es uno de los centros católicos de enseñanza más antiguos y acreditados de Francia.

Admite jóvenes españoles durante el verano para estudio del francés y preparación a los exámenes oficiales de Septiembre. Para informes dirigirse al señor Consul de España en Burdeos. —13

**Sustitutos** Se admiten para reposición. San Nicolás 22, primer piso. 30-18

**Oidium, Mildew, Black-Rot, &**

Para combatir radicalmente estas enfermedades frátense las viñas, olivos y hortalizas con el CALDO BORDEAUX HUGONNEGER y los POLISULFUROS TIOPOL.

Veinte años de éxito. Depósito Central para Navarra y Rioja TAFALLA, Cadalso, 14.—Pídase instrucciones y muestras a Julio Ojer Pardo. 30-18

**Una mujer** de 40 años se ofrece para todo servicio. Informarán calle de Santo Domingo número 1. 3-3

## ESTABLECIMIENTO

on Pamplona

PASEO DE VALENCIA, 28

## Mildew, Oidium, Blak-Rot, &

Desaparece el peligro en absoluto si se tratan las plantas a tiempo con los productos de la casa SCHLOSSING, de Marsella, premiados en la Exposición de París de 1900 con medalla de oro; el caldo Bordeles SCHLOSSING a polvo único, para el Mildew y Blak Rot, y el azufre precipitado de SCHLOSSING para el Oidium. Se darán instrucciones y muestras a quien las pida. Depósito en Tafalla hace cuatro años a cargo de Nicol y Ezcurra; en la misma se vende hilo de cañamo superior para segadoras atadoras, garantizando el resultado.

No confundirse, Nicol y Ezcurra, Tafalla! 15-8

## En Villafranca (Navarra)

se venden dos yeguas de vientre con su lechal macho y crían todos los años, una de seis años y otra de once.

Diríjase a Petra Azcóna y Jaso en dicha villa. 8-3 p

## Para una Tejería

se necesita un maestro tejero con su cuadrilla que sepan cumplir con su obligación. Pueden dirigirse o mandar condiciones a Corpus Salvatierra, en Estella.

6-3

## Máquinas SINGER Y WHEELER & WILSON para coser

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER

Todos los modelos a ptas 2,50 semanales. Pidase el catálogo ilustrado que se dà gratis.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura. —Se ruega al público visitar nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, rellenos, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMESTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó seis de Enero, 1 y 29 Febrero, 28 Marzo 25 Abril, 23 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 15 Agosto 12 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 de Diciembre, directamente para Génova, Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sabu 21 de Enero, 18 de Febrero, 17 Marzo, 14 Abril, 12 Mayo, 9 Junio, 7 Julio, 4 Agosto, 1 y 29 Septiembre, 27 Octubre, 24 Noviembre y 22 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafríme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Genova el 31 de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz.

Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón. Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos.

Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

## AVISOS IMPORTANTES

Rebaja en los fletes de exportación.—La

Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

## La salud de la mujer

Específico americano del farmacéutico Joaquín Lagunilla. Gran éxito en toda la América, aprobado por la Dirección general de la Salud Pública de los Estados Unidos del Brasil.

Este medicamento superior á la Ergotina, Apio, Apiolina, etc., pues reúne las propiedades de éstos, sin tener sus inconvenientes, cura las hemorragias de la matriz, cura, calma y regulariza la menstruación, cura la Lencorrhea ó flores blancas, cura el catarro cervical, etc., etc., siendo tan energético en sus resultados, á la vez que inofensivo para el resto de la economía, que consigue los más halagüeños de aquéllos, sin tratar de enfermedades antiguas y graves. Cura radical e infalible de todas las enfermedades del útero.

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Deodórito principal, Pelota, 1, Bilbao. Desconfiar de las imitaciones y exigir la firma del autor, J. Lagunilla.

## Boletín religioso

### SANTORAL

Día 31 Domingo.—Ntra. Sra. del Amor Hermoso.—Salida, hijos de Sión, á ver á nuestra Reina, á quien celebran los astros de la mañana, cuya hermosura admirán el sol y la luna, y á quienes con júbilo cantan todos los hijos de Dios. ¡Oh Señor que nos has hecho la gracia de venerar á la bienaventurada Virgen María como Reina de todos los Santos y Madre del amor Hermoso! Concedenos benignamente que mediante su protección, aquí en la tierra te amemos en todo y sobre todas las cosas y que gocemos en el Cielo de la dichosa suerte de tus santos.

Día 1 Lunes.—San Segundo, mártir.—Uno de los siete varones apóstoles enviados á España por el príncipe de apóstoles, á fin de continuar la predicación de la fe que Santiago el Mayor había comenzado, es San Segundo, que fijo su residencia en Avila. Levántate entonces una horrosa persecución, prenderonlos los gentiles y le llevaron al prefecto. Y viendo que no le podían vencer á que ofreciese incierto a los dioses, le colgaron de la muralla de la ciudad donde consumió su martirio dando la vida por Jesucristo el año 82.

### CULTOS

Oficio de infracto con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y misa con sermón.

A las 3 y media viudas, completas, rostro, matines y laudes.

A las 8 el rosario de los esclavos.

En San Agustín.—Soledad Función de la Asociación de San Luis Gonzaga.—A las once se expondrá S. D. M. en Cuarenta Horas, misa y sermón por D. Demetrio Ripalda, Penitenciario de Vitoria, y á las cinco reserva solemne y procesión.

En San Nicolás.—A las diez se expondrá S. D. M. misa solemne, novena á su titular, y las siete y media ejercicio de las Flores.

En San Ignacio.—A las siete ejercicio de las Flores.

En los Descalzos.—A las siete y media ejercicios de las Flores.

### PARA EL LUNES

Oficio de San Segundo con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.

A la tarde, como ayer.

En Santo Domingo y San Agustín.—A las ocho de la noche cultos al Corazón de Jesús con exposición de S. D. M.

En las Salesas.—A las cinco de la tarde cultos al Corazón de Jesús.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas de 6 y media á 8 y media.

### SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Mayo 2-4º.

San Nicolás.—Casa parroquial.

San Juan Bautista.—Navarrería 35-2º.

San Agustín.—Calderería 1-3º.

## Con gran economía

Se cortan y confeccionan toda clase de pabellones y cortinajes.

Se restauran sillerías en la parte de tapicería y la madera.

También se hacen toda clase de adornos tallados para muebles.

Esposo y Mina, 18, 3º 8-7

## Yrazu y Compañía

### BANCA

Calle Moreno, 927, Buenos-Aires

Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Irarla, de Tolosa (Guipúzcoa), a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán atención.

Representante en Pamplona don Miguel Janusz, calle Eslava, número 80.

90-27

Pérdida Se explica á la persona que en la mañana de ayer viernes se

hubiera encontrado un resguardo del Crédito Navarro lo entregue en la calle de Javier número 8 tienda y se le gratificará.

2-2

Máquina de escribir usada, se vende

Máquina de una. Informará Domingo Apestegui. 28 31 2-2

## Falces

La Junta de Abastos de esta villa procederá en pública subasta á las once horas del dia 10 de Junio próximo á la venta de la lana existente en el año actual, del ganado propio de la misma, procediéndose á continuación á celebrar la de las pieles que resiten desde el dia 15 de Junio entrante á igual fecha del año 1909, con arreglo á los precios y condiciones que se han de manifestar en la secretaría del Ayuntamiento.

Falces 27 de Mayo de 1908.—El Presidente, Esteban Ibañez. 4-2 (s)

## Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicando me desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero á precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.

Diríjase Zapatería 36 y Mayor 108.

DOMINGO APETEQUÍA.

Encargado en Estella, Adrián Zuza.

Casa en Buenos Aires Chacabuco 314.

36

Máquina de escribir usada, se vende

Máquina de una. Informará Domingo Apestegui. 28 31 2-2

## Junta Municipal

### DE BENEFICENCIA DE PAMPLONA

Esta Junta ha acordado admitir proposiciones en pliegos cerrados para la población de casetas y terrenos durante las ferias de San Fermín, pudiendo ser presentados en la Administración de la Misericordia hasta la noche del día 3 de Junio en que tendrá lugar su apertura.

Pamplona 1º de Mayo de 1908.—Por acuerdo de la Junta, el administrador don

colillas Ilarregui. 8 10 17 24 31 5-6

## Coche á Estella

Desde el 1º de Junio se establece un servicio entre Estella y Pamplona que saldrá de Estella á las cinco de la mañana y de Pamplona á las dos de la tarde.

Precio del asiento tres pesetas

Administración Pamplona San Ignacio número 4 y en Estella Imprenta de don Eloy Huguet. 6-2

Arriendo Se arrienda la tienda y habitación en la calle Javier número 16. En la misma casa darán razón. 8-3

(a)

ESTABLECIMIENTO

EN LA PROVINCIA DE NAVARRA

## Tudela

GAZTAMBIDE, 9

—32

ESTABLECIMIENTO

EN LA PROVINCIA DE NAVARRA

## El Eco de Navarra

se halla de venta:

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lu-

jan, frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosko del Arenal de María Garcíes.

En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alcolea, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercedes 45.